



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 09.09.2019**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 09.09.2019**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

dott. Federico Giudiceandrea

Dr. Annemarie Kaser

dott. Sandro Pellegrini

Manfred Pinzger

Markus Rabanser

Johanna Santa Falser

Abwesende

Assenti

Martin Haller

Dr. Barbara Jäger

Dr. Stefan Pan

Leo Tiefenthaler

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Dr. Giorgia Daprà und Frau Rag. Renata Battisti Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché dott.ssa Giorgia Daprà e Rag. Renata Battisti componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 126

DELIBERAZIONE N. 126

Öffentliches Auswahlverfahren für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse A1, Berufsbild „Personal der Hilfsdienste“.

Selezione pubblica per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale A1, profilo professionale “addetto ai servizi ausiliari”.

Beschluss Nr. 126 vom 09.09.2019**Betreff:**

Öffentliches Auswahlverfahren für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse A1, Berufsbild „Personal der Hilfsdienste“.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- es erforderlich ist, ein öffentliches Auswahlverfahren für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse A1, Berufsbild „Personal der Hilfsdienste“, welche Kandidaten der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist, aususchreiben;
- die geltende Verordnung über den Zugang zum Kammerdienst mit Beschluss des Kammerrates Nr. 11 vom 17.09.2018;
- der Artikel 33 des Kapitels IV der genannten Verordnung, den Zugang zum Kammerdienst in den Berufsbildern der Besoldungs- und Berufsklassen A1 und A2 durch öffentliche Auswahlverfahren zwecks Feststellung der erforderlichen beruflichen Fähigkeiten regelt;
- nach Feststellung, dass der Zugang durch Bestehen von Auswahlprüfungen erfolgt, an denen all jene teilnehmen können, die ein Aufnahmegesuch im Sinne des Artikels 45, des Kapitels IV der Verordnung gestellt haben und welche als geeignet erklärt worden sind;
- der neue Stellenplan und, innerhalb desselben, die Planstellen für die einzelnen Besoldungs- und Berufsklassen sowie die darin enthaltene Sprachgruppenverteilung mit Kammerratsbeschluss Nr. 5 vom 27.04.2018 genehmigt wurden;
- die Regelung der Aufgaben und die Berufsbilder des Kammerpersonals mit Beschluss Nr. 018 vom 09.01.2012 genehmigt wurden;
- die Verdienstrangordnung, des im Sinne des Art. 45 der Verordnung über den Zugang zum Kammerdienst ausgeschriebenen öffentlichen Auswahlverfahrens für 1 Stelle mit befristetem Arbeitsvertrag in der Besoldungs- und Berufsklasse A1, Berufsbild „Personal der Hilfsdienste“, welche der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist, mit Verfügung Nr. 21/Pers. vom 11.06.2018 genehmigt wurde;

Deliberazione n. 126 dd. 09.09.2019**Oggetto:**

Selezione pubblica per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale A1, profilo professionale “addetto ai servizi ausiliari”.

LA GIUNTA CAMERALE:

premessato che:

- si ravvisa la necessità di bandire una selezione pubblica ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale A1, profilo professionale “addetto ai servizi ausiliari”, riservato a candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
- il vigente regolamento per l'accesso all'impiego camerale è stato approvato con deliberazione del consiglio camerale dd. 17.09.2018, n. 11;
- l'articolo 33 del capo IV del citato regolamento disciplina l'accesso all'impiego nei profili professionali delle posizioni economico-professionali A1 e A2 mediante selezione pubblica volta all'accertamento della professionalità richiesta;
- accertato che l'accesso avviene mediante prove selettive alle quali partecipano tutti coloro che abbiano presentato domanda di assunzione, ai sensi dell'articolo 45 del capo IV del regolamento, e che siano stati dichiarati idonei;
- la nuova dotazione organica complessiva e, nell'ambito della stessa, le dotazioni organiche per le singole posizioni economico-professionali nonché la relativa ripartizione per gruppi linguistici sono stati approvati con deliberazione consiliare dd. 27.04.2018, n. 5;
- la disciplina delle mansioni ed i profili professionali del personale camerale sono stati approvati con la deliberazione dd. 09.01.2012, n. 018;
- la graduatoria di merito presentata dalla Commissione esaminatrice della selezione pubblica ad 1 posto con contratto di lavoro a tempo determinato nella posizione economico-professionale A1, profilo professionale "addetto ai servizi ausiliari", riservato a candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco, indetta ai sensi dell'art. 45 del regolamento per l'accesso all'impiego camerale, è stata approvata con disposizione dd. 11.06.2018, n. 21/Pers.;

Beschluss Nr. 126 vom 09.09.2019

- die Notwendigkeit besteht, unter den geeigneten Kandidaten der oben erwähnten Rangordnung ein öffentliches Auswahlverfahren für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsgruppe A1, Berufsbild „Personal der Hilfsdienste“ auszuschreiben, welche Kandidaten der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
- das Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999 „Bestimmungen über das Recht auf Arbeit der Behinderten“ enthält;
- es wird außerdem als zweckmäßig erachtet, die Prüfungskommission zu ernennen;
- der Art. 46 der geltenden Verordnung über die Organisation der Handelskammer Bozen die Ernennung, Zusammensetzung und Funktionsweise der Prüfungskommissionen regelt;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- unter den geeigneten Kandidaten, der mit Verfügung Nr. 21/Pers. vom 11.06.2018 genehmigten Rangordnung, ein öffentliches Auswahlverfahren für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsgruppe A1, Berufsbild „Personal der Hilfsdienste“ auszuschreiben, welche Kandidaten der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
- die diesbezüglichen Auswahlbestimmungen, die diesem Beschluss beigeschlossen sind und einen ergänzenden Teil desselben darstellen, zu genehmigen;

Deliberazione n. 126 dd. 09.09.2019

- si ravvisa la necessità di bandire, fra i candidati idonei della suddetta graduatoria, una selezione pubblica per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale A1, profilo professionale “addetto ai servizi ausiliari”, riservato a candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
- la legge 12.03.1999, n. 68, reca “Norme per il diritto al lavoro dei disabili”;
- è opportuno, inoltre, procedere alla nomina della commissione esaminatrice;
- l’art 46 del vigente regolamento sull’organizzazione della Camera di commercio di Bolzano regola la nomina, la composizione e le modalità di funzionamento delle commissioni d’esame;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull’ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell’8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di indire, fra i candidati idonei della graduatoria approvata con disposizione dd. 11.06.2018, n. 21/Pers., una selezione pubblica per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale A1, profilo professionale “addetto ai servizi ausiliari”, riservato a candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
- di approvare il relativo bando di selezione che, allegato alla presente deliberazione, ne forma parte integrante;

Beschluss Nr. 126 vom 09.09.2019

- die Prüfungskommission des genannten öffentlichen Auswahlverfahrens, mit folgender Zusammensetzung zu ernennen:

Präsident:

- Dr. Luca Filippi, Vizeregensekretär, Angehöriger der italienischen Sprachgruppe;

Mitglieder:

- Dr. Irmgard Lantschner, Kammerbedienstete in der Besoldungs- und Berufsgruppe C3 und Direktorin des Amtes Innovation und Unternehmensentwicklung, Angehörige der deutschen Sprachgruppe;
- Dr. Ivo Morelato, Kammerbediensteter in der Besoldungs- und Berufsgruppe C3 und Direktor des Sekretariats der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe;

Sekretär:

- Rag. Andrea Bertoli, Kammerbedienstete in der Besoldungs- und Berufsgruppe C2 und Direktor des Amtes Personalverwaltung, Angehöriger der italienischen Sprachgruppe;
- den Präsidenten der Kommission zu ermächtigen eventuelle Ersatzmitglieder und/oder weitere Zusatzmitglieder mittels Schreiben zu ernennen.
- dem Generalsekretär die Möglichkeit einzuräumen, bis zur Deckung des Personalbedarfs mit eigener Entscheidung weitere Auswahlverfahren vorzunehmen.
- zu bestimmen, dass der vorliegende Beschluss unmittelbare Gültigkeit hat.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgewichts Bozen Rekurs gegen den vorliegenden Beschluss eingebracht werden kann.

DER PRÄSIDENT

(On. Dr. Michl Ebner)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

Deliberazione n. 126 dd. 09.09.2019

- di nominare la Commissione esaminatrice per la suddetta selezione pubblica, nelle seguenti persone:

Presidente:

- dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale, appartenente al gruppo linguistico italiano;

Componenti:

- dott.ssa Irmgard Lantschner, dipendente camerale della posizione economico-professionale C3 e direttrice dell'ufficio Innovazione e sviluppo d'impresa, appartenente al gruppo linguistico tedesco;
- dott. Ivo Morelato, dipendente camerale della posizione economico-professionale C3 e direttore della Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico, appartenente al gruppo linguistico tedesco;

Segretario:

- rag. Andrea Bertoli, dipendente camerale della posizione economico-professionale C2 e direttore dell'ufficio amministrazione del personale, appartenente al gruppo linguistico italiano;
- di autorizzare, altresì, il Presidente della Commissione a nominare per iscritto eventuali membri sostituti e/o ulteriori componenti aggiuntivi.
- di rimettere al Segretario generale la decisione di proseguire con eventuali ulteriori selezioni fino alla definitiva copertura dei posti.
- di stabilire che la presente delibera è immediatamente esecutiva.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro la presente deliberazione al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE